

PORT OF ELEFSINA – SUBCONCESSION OF COMMERCIAL PORT ACTIVITIES
REQUEST FOR PROPOSALS FOR A LEGAL ADVISOR – CARIFICATIONS

ΛΙΜΕΝΑΣ ΕΛΕΥΣΙΝΑΣ – ΥΠΟΠΑΡΑΧΩΡΗΣΗ ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΛΙΜΕΝΙΚΩΝ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΩΝ
ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΠΡΟΣΦΟΡΩΝ ΓΙΑ ΝΟΜΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΟ - ΔΙΕΥΚΡΙΝΙΣΕΙΣ

Αθήνα, 25 Φεβρουαρίου 2026

Athens, 25th of February 2026

Απαντήσεις σε αιτήματα διευκρινίσεων που υποβάλλονται από τους Ενδιαφερόμενους σε σχέση με την από 10.02.2026 «Πρόσκληση Υποβολής Προσφορών για Νομικό Σύμβουλο του Υπερταμείου αναφορικά με την αξιοποίηση του Λιμένα Ελευσίνας μέσω υπο-παραχώρησης εμπορικών λιμενικών δραστηριοτήτων (η «Πρόσκληση»). Εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά στο παρόν, οι όροι με κεφαλαία που χρησιμοποιούνται στο παρόν θα έχουν την ίδια έννοια όπως στην Πρόσκληση. Οι Ενδιαφερόμενοι φέρουν την ευθύνη για την ορθή και μονοσήμαντη διατύπωση των αιτημάτων τους και σε αυτούς επαφίεται η αξιολόγηση της συμμετοχής τους στη Διαγωνιστική Διαδικασία σε σχέση με τις απαιτήσεις της Πρόσκλησης.

Responses to clarification requests submitted by Interested Parties in connection with the “Request for Proposals for a Legal Advisor to the Growthfund in relation to the development of the Port of Elefsina through a subconcession of commercial port activities”, dated 10.02.2026 (the «RfP»). Unless otherwise specified herein, capitalized terms used in the present shall bear the same meaning as in the RfP. The Interested Parties are responsible for the correct and unambiguous formulation of their requests, and it is up to them to evaluate their participation in the Tender Process in relation to the requirements of the RfP.

	Ερώτηση Question	Απάντηση Answer
1	Παρακαλούμε να διευκρινίσετε αν το Παράρτημα Ι της Πρόσκλησης υπογράφεται μόνο από τους εκπροσώπους ενδιαφερόμενης δικηγορικής εταιρείας ή και από όλα τα μέλη της προτεινόμενης ομάδας έργου.	Σύμφωνα με τον όρο 4.5 της Πρόσκλησης η δήλωση του Παραρτήματος Ι της Πρόσκλησης υπογράφεται από τον νόμιμο εκπρόσωπο της ενδιαφερόμενης δικηγορικής εταιρείας, ενώ κάθε μέλος της προτεινόμενης ομάδας έργου υπογράφει τη δήλωση του Παραρτήματος Ι της Πρόσκλησης, κατάλληλα προσαρμοσμένη, αναφορικά μόνο ως προς τα σημεία 1, 3 και 5 της εν λόγω δήλωσης.

**PORT OF ELEFSINA – SUBCONCESSION OF COMMERCIAL PORT ACTIVITIES
REQUEST FOR PROPOSALS FOR A LEGAL ADVISOR – CARIFICATIONS**

**ΛΙΜΕΝΑΣ ΕΛΕΥΣΙΝΑΣ – ΥΠΟΠΑΡΑΧΩΡΗΣΗ ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΛΙΜΕΝΙΚΩΝ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΩΝ
ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΠΡΟΣΦΟΡΩΝ ΓΙΑ ΝΟΜΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΟ - ΔΙΕΥΚΡΙΝΙΣΕΙΣ**

	Ερώτηση Question	Απάντηση Answer
	Please clarify whether Annex I of the RfP is signed only by the representatives of the interested law firm or by all members of the proposed project team.	According to para 4.5 of the RfP, the solemn declaration of Annex I of the Invitation is to be signed by the lawful representative of the interested law firm, while each member of the proposed project team shall sign the declaration of Annex I of the RfP, appropriately adapted, with respect only to points 1, 3 and 5 thereof.
2	<p>Παρακαλούμε να διευκρινίσετε εάν είναι αποδεκτό ορισμένα από τα απαιτούμενα δικαιολογητικά της Προσφοράς να υποβληθούν στα αγγλικά (π.χ. υπεύθυνες δηλώσεις), ενώ άλλα να υποβληθούν στα ελληνικά (π.χ. βιογραφικά μελών ομάδας έργου, κατάλογος έργων).</p> <p>Please clarify whether it is acceptable for some of the required supporting documents of the proposal to be submitted in English (e.g., responsible statements), while others to be submitted in Greek (e.g., CVs of project team members, list of projects).</p>	<p>Είναι αποδεκτό ορισμένα από τα απαιτούμενα δικαιολογητικά της Προσφοράς να υποβληθούν στα αγγλικά, ενώ άλλα να υποβληθούν στα ελληνικά.</p> <p>It is acceptable some of the required supporting documents of the Proposal to be submitted in English, while others to be submitted in Greek.</p>
3	<p>Παρακαλούμε να διευκρινίσετε τα ακόλουθα σημεία: <u>(α) αναφορικά με την απόδειξη της εμπειρίας του ενδιαφερομένου και των μελών της προτεινόμενης ομάδας αυτού:</u> Δεδομένου ότι εξαιτίας της φύσης των παρεχόμενων νομικών υπηρεσιών τίθενται ζητήματα επαγγελματικού απορρήτου, παρακαλούμε όπως μάς διευκρινίσετε αν η επικαλούμενη εμπειρία μπορεί να περιλαμβάνει περιγραφή των υποθέσεων με ανωνυμοποιημένες πληροφορίες. Αυτό ισχύει και για την</p>	<p>Ως προς το α' σκέλος της ερώτησης σας δεν επιβεβαιώνεται η κατανόησή σας. Ενδιαφερόμενη δικηγορική εταιρεία δύναται να χαρακτηρίσει ως εμπιστευτικές συγκεκριμένες πτυχές της Προσφοράς της, τις οποίες το Υπερταμείο δεν θα αποκαλύπτει, σύμφωνα με την κείμενη νομοθεσία.</p> <p>Ως προς το β' σκέλος της ερώτησης σας, επιβεβαιώνουμε ότι δεν απαιτείται συγκεκριμένη μορφή αρχείου.</p> <p>Ως προς το γ' σκέλος της ερώτησης σας, διευκρινίζουμε ότι δεν απαιτείται να ακολουθηθεί συγκεκριμένο πρότυπο Οικονομικής Προσφοράς. Η Οικονομική Προσφορά, ωστόσο, θα πρέπει να συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις του</p>

**PORT OF ELEFSINA – SUBCONCESSION OF COMMERCIAL PORT ACTIVITIES
REQUEST FOR PROPOSALS FOR A LEGAL ADVISOR – CARIFICATIONS**

**ΛΙΜΕΝΑΣ ΕΛΕΥΣΙΝΑΣ – ΥΠΟΠΑΡΑΧΩΡΗΣΗ ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΛΙΜΕΝΙΚΩΝ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΩΝ
ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΠΡΟΣΦΟΡΩΝ ΓΙΑ ΝΟΜΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΟ - ΔΙΕΥΚΡΙΝΙΣΕΙΣ**

	Ερώτηση Question	Απάντηση Answer
	<p>επίκληση της εμπειρίας μελών της προτεινόμενης ομάδας και εκτός του πλαισίου της εταιρείας. <u>(β) αναφορικά με τη μορφή των αρχείων:</u> Απαιτείται συγκεκριμένη μορφή αρχείου (λ.χ. μορφότυπος pdf με ψηφιακή υπογραφή). <u>(γ) αναφορικά με τον τέταρτο φάκελο ο οποίος περιλαμβάνει την οικονομική προσφορά (Φάκελος Δ΄):</u> Υπάρχει κάποιο πρότυπο οικονομικής προσφοράς που ακολουθείται στους διαγωνισμούς του Υπερταμείου.</p>	<p>όρου 4.4 της Πρόσκλησης και να προστατεύεται με κωδικό πρόσβασης σύμφωνα με τον όρο 5.6 της Πρόσκλησης. Σημειώνεται ότι σύμφωνα με τον όρο 5.4 της Πρόσκλησης, το Υπερταμείο δύναται να απαιτήσει πρόσθετα έγγραφα ή/και διευκρινίσεις, πληροφορίες, προσθήκες ή προσαρμογές από τα Ενδιαφερόμενα Μέρη σε σχέση με οποιοδήποτε ζήτημα αναφορικά με την Προσφορά τους, όπως κριθεί απαραίτητο. Ενδέχεται επίσης να ζητηθεί από τα Ενδιαφερόμενα Μέρη να παρουσιάσουν την προσέγγισή τους αναφορικά με τις προς ανάθεση υπηρεσίες μετά την υποβολή των Προσφορών τους.</p>
	<p>Please clarify the following points: <u>(a) regarding proof of the experience of the interested party and the members of the Project Team:</u> Given that, due to the nature of the legal services provided, issues of professional confidentiality arise, please clarify whether the experience invoked may include a description of the cases with anonymized information. Does this also apply to the invocation of experience of members of the Project Team acquired outside the framework of the firm. <u>(b) regarding the format of the files:</u> Is a specific file format required (e.g. PDF format with digital signature). <u>(c) regarding the fourth folder containing the financial offer (Dossier D΄):</u> Is there a standard template for the financial offer that is followed in such tenders by the Growthfund.</p>	<p>As regards the first leg of your question, your understanding is not confirmed. An interested law firm may mark as confidential specific aspects of its Proposal, which the Growthfund will not disclose, in accordance with applicable law. As regards the second leg of your question, we confirm that no specific file format is required. As regards the third leg of your question, we clarify that there is no specific template to be followed for the Financial Offer. The Financial Offer, however, must comply with the requirements of para 4.4 of the Invitation and must be protected with a password as per para 5.6 of the RfP. It is noted that according to para 5.4 of the RfP, the Growthfund may require additional documents and/or clarifications, information, additions, or adjustments from the Interested Parties in connection with any issue related to their Proposals, as deemed necessary. The Interested Parties may be also requested to present their approach for the assignment following the submission of their Proposals.</p>